



Plantronics Voyager® PRO  
**Εγχειρίδιο χρήσης**

## Λίγα λόγια για τον αγοραστή

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το ακουστικό Plantronics Voyager PRO. Αυτό το Εγχειρίδιο χρήσης περιλαμβάνει οδηγίες για την αρχική ρύθμιση και τη χρήση του νέου σας ακουστικού.

Προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, ανατρέξτε στο φυλλάδιο με τίτλο "Για την ασφάλειά σας", για σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, τη φόρτιση, την μπαταρία και τους κανονισμούς.

## Δήλωση του προϊόντος σας

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) στο Διαδίκτυο για να δηλώσετε ηλεκτρονικά το προϊόν, προκειμένου να μπορέσουμε να σας παράσχουμε την καλύτερη δυνατή εξυπηρέτηση και τεχνική υποστήριξη.

## Εάν χρειαστείτε βοήθεια

Το Κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης της Plantronics είναι έτοιμο να σας βοηθήσει. Εκεί θα βρείτε απαντήσεις σε συνήθεις ερωτήσεις, θα υποβάλετε την ερώτησή σας με email, θα δεχθείτε εξυπηρέτηση μέσω του Internet ή θα μιλήσετε απ' ευθείας με έναν αντιπρόσωπο.

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support) στο Διαδίκτυο ή τηλεφωνήστε στον αριθμό υποστήριξης της χώρας σας, ο οποίος αναγράφεται στο πίσω μέρος αυτού του εγχειριδίου.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Εάν χρειαστεί να μας επιστρέψετε το ακουστικό, απευθυνθείτε πρώτα στο Κέντρο τεχνικής βοήθειας.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για τη ζευγοποίηση του ακουστικού σας, ο κωδικός PIN ή αλλιώς το "Passkey" είναι 0000.

# Περιεχόμενα

Περιεχόμενο συσκευασίας και παρελκόμενα .....	iv
Φόρτιση του ακουστικού.....	2
Έλεγχος της κατάστασης της μπαταρίας.....	3
Αυτόματες ειδοποιήσεις κατάστασης μπαταρίας .....	3
Ζευγοποίηση του ακουστικού.....	4
Τρόπος ζευγοποίησης του ακουστικού με το κινητό σας για πρώτη φορά .....	4
Προσαρμογή στο αυτί σας.....	6
Αλλαγή εξαρτήματος.....	7
Χειρισμοί και ενδείξεις του ακουστικού.....	8
Χρήση περισσότερων του ενός κινητών Bluetooth με το ίδιο ακουστικό .....	11
Πραγματοποίηση εξερχόμενης κλήσης.....	11
Απάντηση εισερχόμενης κλήσης από το ένα τηλέφωνο κατά τη διάρκεια συνομιλίας στο άλλο .....	11
Αντιμετώπιση προβλημάτων .....	12
Προδιαγραφές προϊόντος .....	13

## Περιεχόμενο συσκευασίας και παρελκόμενα

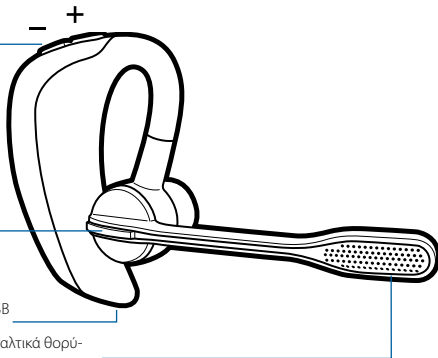
Κουμπιά αύξησης (+)  
και μείωσης (-) της  
έντασης του ήχου

Σίγαση (ταυτόχρονο  
πάτημα των κουμπιών +/-)

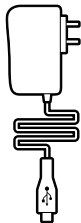
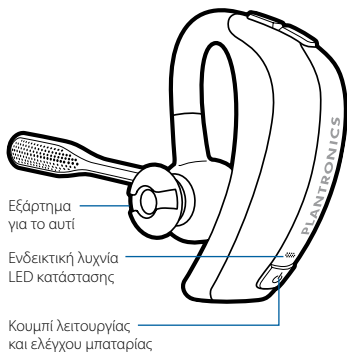
Κουμπί ελέγχου  
κλήσεων

Υποδοχή φόρτισης Micro USB

Διπλά μικρόφωνα με κατασταλτικά θορύ-  
βου από τον άνεμο



## Περιεχόμενο συσκευασίας και παρελκόμενα



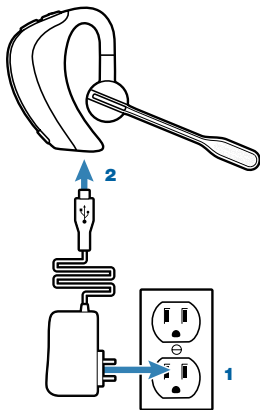
Φορτιστής δικτύου ρεύματος  
(100-240 V)



Εξαρτήματα για το αυτί από μαλακό τζελ  
(μικρό, μεσαίο, μεγάλο) και καλύμματα  
των εξαρτημάτων από αφρώδες υλικό

Για έναν πλήρη κατάλογο παρελκομένων που διατίθενται προς πώληση, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)



## Φόρτιση του ακουστικού



### Χρήση του φορτιστή

Το νέο σας ακουστικό αποδίδει καλύτερα όταν είναι πλήρως φορτισμένο. Μη χρησιμοποιείτε το ακουστικό, όταν είναι συνδεδεμένο με τον φορτιστή. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ενδεικτική λυχνία ανάβει κόκκινη.

#### ΧΡΟΝΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

1,5 ώρα .....	
Πλήρης φόρτιση	
30 λεπτά .....	
Ελάχιστη φόρτιση πριν από τη χρήση για πρώτη φορά	


**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Ποτέ μη φορτίζετε την μπαταρία όταν η θερμοκρασία μπορεί να πέσει κάτω από τους 0 °C (32 °F) ή να ανέβει πάνω από τους 40 °C (104 °F) – για παράδειγμα, μέσα σε κλειστό σταθμευμένο όχημα. Μη φορτίζετε την μπαταρία του ακουστικού, χωρίς εποπτεία.

## Φόρτιση του ακουστικού

### Έλεγχος της κατάστασης της μπαταρίας

Για να ελέγξετε την κατάσταση, το ακουστικό πρέπει να είναι σε λειτουργία. Πατήστε στιγμιαία το κουμπί λειτουργίας. Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει μερικές φορές κόκκινη, για να υποδηλώσει τη στάθμη φόρτισης της μπαταρίας.

#### ΟΠΤΙΚΗ ΕΝΔΕΙΞΗ ΣΤΑΘΜΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Κόκκινες αναλαμπές	Στάθμη φόρτισης της μπαταρίας
* 	Πάνω από τα 2/3 της χωρητικότητας
* *	1/3 έως 2/3 της χωρητικότητας
* * *	Λιγότερο από το 1/3 της χωρητικότητας

### Αυτόματες ειδοποιήσεις κατάστασης μπαταρίας

Όταν η στάθμη φόρτισης της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή, θα ακουστεί αυτόματα ένας ήχος και ένα φωνητικό μήνυμα στα Αγγλικά.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΧΑΜΗΛΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Στάθμη φόρτισης της μπαταρίας	Ήχος	Φωνητικό μήνυμα
Απομένουν 30 λεπτά ομιλίας (η ειδοποίηση αυτή ενεργοποιείται μόνον κατά τη διάρκεια ενεργού κλήσης)	Διπλός υψίτονος ήχος κάθε 15 λεπτά	Το φωνητικό μήνυμα "Battery Low" επαναλαμβάνεται κάθε 30 λεπτά
Απομένουν 10 λεπτά ομιλίας	Τριπλός υψίτονος ήχος κάθε 30 δευτ.	Το φωνητικό μήνυμα "Recharge Battery" επαναλαμβάνεται κάθε 3 λεπτά

## Ζευγοποίηση του ακουστικού

Προτού χρησιμοποιήσετε το ακουστικό για πρώτη φορά, θα πρέπει να το ζευγοποιήσετε με το κινητό τηλέφωνο Bluetooth που χρησιμοποιείτε. Το νέο σας ακουστικό περιλαμβάνει την τεχνολογία QuickPair™ της Plantronics με την οποία απλοποιείται η διαδικασία αρχικής ρύθμισης Bluetooth. Την πρώτη φορά που θα θέσετε το ακουστικό σε λειτουργία, το ακουστικό θα εισέλθει αυτόματα σε τρόπο λειτουργίας ζευγοποίησης επί 10 λεπτά (η ενδεικτική λυχνία αρχίζει να αναβοσβήνει εναλλάξ κόκκινη και μπλε). Από τη στιγμή που η ζευγοποίηση θα ολοκληρωθεί με επιτυχία, το ακουστικό θα παραμείνει σε λειτουργία και θα είναι έτοιμο για χρήση.

Εάν δεν ολοκληρωθεί επιτυχώς η ζευγοποίηση εντός 10 λεπτών, το ακουστικό θα τεθεί αυτόματα εκτός λειτουργίας. Εάν ξαναθέσετε το ακουστικό σε λειτουργία, αυτό θα εισέλθει και πάλι σε τρόπο λειτουργίας ζευγοποίησης, μέχρις ότου να ζευγοποιηθεί επιτυχώς με ένα κινητό Bluetooth.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Αυτό το ακουστικό είναι εξοπλισμένο με τεχνολογία Secure Simple Pairing (SSP). Εάν το κινητό σας υποστηρίζει SSP, δεν θα χρειαστεί να πληκτρολογήσετε Passkey (κωδικό PIN).

### Τρόπος ζευγοποίησης του ακουστικού με το κινητό σας για πρώτη φορά

#### 1 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο κινητό σας.

Στα περισσότερα κινητά, επιλέξτε διαδοχικά Settings/ Tools > Connections Bluetooth > On (Ρυθμίσεις/ Εργαλεία > Συνδέσεις > Bluetooth > Ενεργοποίηση). Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήσης του κινητού σας.

#### 2 Θέστε το ακουστικό σε λειτουργία.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας, μέχρις ότου η ενδεικτική λυχνία αρχίζει να αναβοσβήνει εναλλάξ κόκκινη/μπλε. Τότε, το ακουστικό βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας ζευγοποίησης.

Εάν η ενδεικτική λυχνία δεν αναβοσβήνει κόκκινη/ μπλε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για να θέσετε το ακουστικό εκτός λειτουργίας και κατόπιν πατήστε και κρατήστε πατημένο ξανά το κουμπί λειτουργίας μέχρις ότου η ενδεικτική λυχνία αρχίζει να αναβοσβήνει κόκκινη/ μπλε.



## Ζευγοποίηση του ακουστικού

### 3 Επιλέξτε τις κατάλληλες εντολές στο μενού του κινητού σας, για να εντοπίσει το ακουστικό.

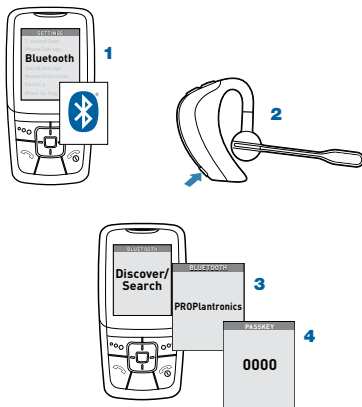
Στα περισσότερα κινητά, επιλέξτε διαδοχικά Settings (Ρυθμίσεις) / Tools (Εργαλεία) > Devices (Συσκευές) > Bluetooth > PROPlantronics.

Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήσης του κινητού σας.

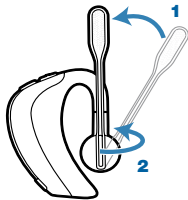
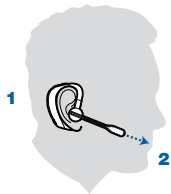
### 4 Εάν σας ζητηθεί Passkey (κωδικός PIN), πληκτρολογήστε 0000.

Εάν η διαδικασία ζευγοποίησης ολοκληρωθεί με επιτυχία, η ενδεικτική λυχνία του ακουστικού θα αρχίσει να αναβοσβήνει μπλε. Τότε, το ακουστικό θα είναι συνδεδεμένο με το κινητό σας και έτοιμο για χρήση.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για να ζευγοποιήσετε το ακουστικό με ένα επιπρόσθετο κινητό τηλέφωνο, θέστε το κινητό σε λειτουργία και κατόπιν επαναλάβετε τα βήματα 2 έως και 4. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τεχνολογία σύνδεσης πολλαπλών σημείων, βλ. σελ. 11.



## Προσαρμογή στο αυτί σας



Για την καλύτερη δυνατή ευκρίνεια ήχου και άνεση, διασφαλίστε τη σωστή προσαρμογή του ακουστικού στο αυτί σας.

- 1** Περάστε το βρόχο πίσω από το αυτί σας και τοποθετήστε το ακουστικό με τρόπο ώστε το μεγάφωνο με το εξάρτημα να είναι στερεωμένα στο αυτί χωρίς να ενοχλούν.
- 2** Για βέλτιστη φωνητική ευκρίνεια, στρέψτε το στέλεχος μικρόφωνων επάνω ή κάτω για να κατευθύνετε τα μικρόφωνα προς την άκρη του στόματός σας.

Το ακουστικό μπορεί να φορεθεί τόσο στο αριστερό όσο και στο δεξί αυτί, με ανάλογη προσαρμογή της θέσης του στελέχους μικροφώνων.

- 1** Στρέψτε το στέλεχος μικροφώνων σε όρθια θέση.
- 2** Στρέψτε το στέλεχος και το μεγάφωνο προς την άλλη πλευρά του ακουστικού.

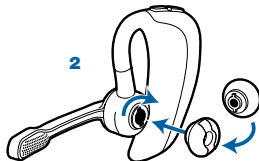
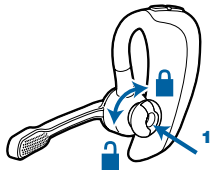
## Προσαρμογή στο αυτί σας

### Αλλαγή εξαρτήματος

Το ακουστικό παραδίδεται με τοποθετημένο το μεσαίου μεγέθους εξάρτημα για το αυτί, ωστόσο μπορείτε να αντικαταστήσετε το εξάρτημα αυτό με το μικρού ή μεγάλου μεγέθους εξάρτημα που συνοδεύει το ακουστικό.

- 1 Για να αφαιρέσετε το εξάρτημα για το αυτί, πιάστε το ανάμεσα στον αντίχειρα και το δείκτη σας. Πιέστε το μαλακά μέσα στο περίβλημα μεγαφώνου και κατόπιν περιστρέψτε το κατά 90 μοίρες προς τα αριστερά. Στη συνέχεια, ανασηκώστε το εξάρτημα και απομακρύνετε το από το ακουστικό.**
- 2 Για να προσαρτήσετε νέο εξάρτημα, ευθυγραμμίστε τις γλωττίδες του εξαρτήματος με τις εσοχές του περιβλήματος μεγαφώνου. Στη συνέχεια, πιέστε το εξάρτημα μαλακά μέσα στο περίβλημα μεγαφώνου και κατόπιν περιστρέψτε το κατά 90 μοίρες προς τα δεξιά. Το εξάρτημα θα σταματήσει να περιστρέφεται όταν βρεθεί στην τελική θέση του.**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Το προαιρετικό κάλυμμα από αφρώδες υλικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μια πιο άνετη και σταθερή προσαρμογή.



## Χειρισμοί και ενδείξεις του ακουστικού

	Ενέργεια	Ενδεικτική λυχνία (LED)	Ήχος
Έναρξη/ διακοπή λειτουργίας	Πατήστε το κουμπί έναρξης/ διακοπής λειτουργίας επί 2 δευτερόλεπτα.	<b>Ενεργοποίηση:</b> ανάβει μπλε επί 2 δευτερόλεπτα <b>Απενεργοποίηση:</b> ανάβει κόκκινη επί 2 δευτερόλεπτα	<b>Ενεργοποίηση:</b> ήχοι αυξανόμενης συχνότητας <b>Απενεργοποίηση:</b> ήχοι μειούμενης συχνότητας
Έλεγχος εάν το ακουστικό είναι σε λειτουργία	Πατήστε στιγμιαία το κουμπί ελέγχου κλήσεων ή το κουμπί +/- της έντασης ήχου.	Σύντομη μπλε αναλαμπή	Όχι
Απάντηση/ τερματισμός κλήσεων	Πατήστε στιγμιαία το κουμπί ελέγχου κλήσεων.	Όχι	Ένας βαρύτονος ήχος και κατόπιν βαρύτονος-βαρύτονος-υψίτονος ήχος
Μεταβίβαση κλήσης από το ακουστικό στο τηλέφωνο ή από το τηλέφωνο στο ακουστικό	Εν μέσω μιας κλήσης, πατήστε το κουμπί ελέγχου κλήσεων επί 1 δευτ.	Όχι	Ένας και κατόπιν δύο βαρύτονοι ήχοι
Απόρριψη κλήσης	Κατά τη διάρκεια κωδωνισμού εισερχόμενης κλήσης, πατήστε το κουμπί ελέγχου κλήσεων επί 1 δευτ.	Όχι	Ένας βαρύτονος ήχος

**ΔΙΑΡΚΕΙΑ:** Το ΣΤΙΓΜΙΑΙΟ ΠΑΤΗΜΑ διαρκεί κάτω από 1 δευτερόλεπτο. Το ΠΑΤΗΜΑ διαρκεί 1-4 δευτερόλεπτα, σύμφωνα με τις οδηγίες.

## Χειρισμοί και ενδείξεις του ακουστικού

	Ενέργεια	Ενδεικτική λυχνία (LED)	Ήχος
Αναπάντητη κλήση	Πατήστε στιγμιαία οποιοδήποτε κουμπί για να εκτελέσετε απαλοιφή της ενδεικτικής λυχνίας LED.	3 μωβ αναλαμπές κάθε 10 δευτ. επί 5 λεπτά ή μέχρι την απαλοιφή	Όχι
Σίγαση (κατά τη διάρκεια κλήσης)	Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά έντασης ήχου + και - ταυτόχρονα μέχρι να ακούσετε το φωνητικό μήνυμα κατάστασης. <b>Τα φωνητικά μηνύματα ακούγονται μόνον κατά τη διάρκεια μιας ενεργούς κλήσης.</b>	Όχι	<b>Ενεργοποίηση σίγασης:</b> Η αλληλουχία αρχίζει με ένα ζεύγος υψίτονου-βαρύτονου ήχου και το φωνητικό μήνυμα "Mute On" (στα Αγγλικά). Μετά από 15 λεπτά, μόνον το ζεύγος υψίτονου-βαρύτονου ήχου δηλώνει την κατάσταση. Ολόκληρη η αλληλουχία επαναλαμβάνεται κάθε 30 λεπτά, μέχρι να απενεργοποιήσετε τη σίγαση. <b>Απενεργοποίηση σίγασης:</b> ένα ζεύγος υψίτονου-βαρύτονου ήχου και κατόπιν φωνητικό μήνυμα "Mute Off" (στα Αγγλικά).
Ρύθμιση έντασης του ήχου (κατά τη διάρκεια κλήσης)	Πατήστε στιγμιαία το κουμπί έντασης ήχου + ή -.	Μία μπλε αναλαμπή	Ήχος σε κάθε αλλαγή της έντασης ήχου. Διπλός ήχος μόλις φτάσετε στην ανώτατη/κατώτατη στάθμη έντασης.

**▲ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε υψηλή στάθμη έντασης για παρατεταμένες χρονικές περιόδους. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει μείωση της ακοής. Κατά την ακρόαση, εφαρμόζετε πάντα μεσαίες στάθμες έντασης. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ακουστικά και την στάθμη ακρόασης, επισκεφθείτε την τοποθεσία [www.plantronics.com/healthandsafety](http://www.plantronics.com/healthandsafety) στο Διαδίκτυο.

**ΔΙΑΡΚΕΙΑ:** Το ΣΤΙΓΜΙΑΙΟ ΠΑΤΗΜΑ διαρκεί κάτω από 1 δευτερόλεπτο. Το ΠΑΤΗΜΑ διαρκεί 1-4 δευτερόλεπτα, σύμφωνα με τις οδηγίες.

## Χειρισμοί και ενδείξεις του ακουστικού

	Ενέργεια	Ενδεικτική λυχνία (LED)	Ήχος
Επανάκληση	Πατήστε δύο φορές στιγμιαία το κουμπί ελέγχου κλήσεων.	Όχι	Διπλός βαρύτονος ήχος
Φωνητική επανάκληση τελευταίου αριθμού (εφ' όσον υποστηρίζεται από το κινητό)	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ελέγχου κλήσεων επί 1 δευτ.	Όχι	Μονός βαρύτονος ήχος (το κινητό μπορεί στη συνέχεια να σας ζητήσει να εκφέρετε μια φωνητική εντολή)
Ενδεικτική λυχνία LED κλήσεων (ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση)	Με το ακουστικό σε λειτουργία, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας και τα κουμπιά + και - έντασης ήχου ταυτόχρονα επί 1 δευτ.	<b>Ενεργοποίηση ενδεικτικής λυχνίας:</b> από σβηστή, ανάβει προοδευτικά σε μπλε επί 2 δευτ. <b>Απενεργοποίηση ενδεικτικής λυχνίας:</b> από αναμμένη μπλε, σβήνει προοδευτικά επί 2 δευτ.	Ένας βαρύτονος ήχος
Επανασύνδεση με το κινητό, μετά την έξοδό σας από την εμβέλεια Bluetooth (10 .) για περισσότερα από 30 δευτ.	Πατήστε στιγμιαία το κουμπί ελέγχου κλήσεων.	Μία μπλε αναλαμπή	Ένας βαρύτονος ήχος

**ΔΙΑΡΚΕΙΑ:**Το ΣΤΙΓΜΙΑΙΟ ΠΑΘΗΜΑ διαρκεί κάτω από 1 δευτερόλεπτο. Το ΠΑΘΗΜΑ διαρκεί 1-4 δευτερόλεπτα, σύμφωνα με τις οδηγίες.

## Χρήση περισσότερων του ενός κινητών Bluetooth με το ίδιο ακουστικό

Το Plantronics Voyager PRO υποστηρίζει την τεχνολογία σύνδεσης πολλαπλών σημείων (multi-point), η οποία σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα κινητά Bluetooth με το ίδιο ακουστικό. Για να ζευγοποιήσετε το ακουστικό με δεύτερο τηλέφωνο, βλ. ενότητα "Ζευγοποίηση του ακουστικού" στη σελίδα 4.

### Πραγματοποίηση εξερχόμενης κλήσης

Το ακουστικό πραγματοποιεί εξερχόμενη κλήση ή εκτελεί επανάκληση με το κινητό που είχατε χρησιμοποιήσει τελευταία φορά για εξερχόμενη κλήση. Για να χρησιμοποιήσετε το δεύτερο κινητό, πραγματοποιήστε την κλήση με τα κουμπιά του άλλου κινητού. Τότε, το δεύτερο κινητό τίθεται σε ενεργό ζεύξη με το ακουστικό.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Δεν μπορείτε να θέσετε μία ενεργό κλήση σε κράτηση, ενώ απαντάτε μια δεύτερη στο άλλο κινητό.

### Απάντηση εισερχόμενης κλήσης από το ένα τηλέφωνο κατά τη διάρκεια συνομιλίας στο άλλο

Για να απαντήσετε μια δεύτερη κλήση, θα πρέπει πρώτα να τερματίσετε την ενεργό κλήση ή να την μεταβιβάσετε στο πρώτο κινητό. Για να μεταβιβάσετε την κλήση, βλ. ενότητα "Στοιχεία ελέγχου του ακουστικού" στη σελ. 8.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Εάν δε θέλετε να απαντήσετε τη δεύτερη κλήση και διαθέτετε αυτόματο τηλεφωνητή στο δεύτερο τηλέφωνο, η κλήση θα μεταβιβαστεί στον αυτόματο τηλεφωνητή.

#### 1 Τερματίστε την ενεργό κλήση.

Πατήστε μία φορά το κουμπί ελέγχου κλήσεων.

#### 2 Απαντήστε τη δεύτερη (εισερχόμενη) κλήση.

Πατήστε στιγμιαία το κουμπί ελέγχου κλήσεων άλλη μία φορά.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ** Για να αποφύγετε τυχόν προβλήματα εναλλαγής μεταξύ κλήσεων, χρησιμοποιείτε το κουμπί ελέγχου κλήσεων στο ακουστικό αντί των κουμπιών του κινητού.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

---

Το κινητό δεν εντόπισε το ακουστικό.

Θέστε τόσο το κινητό όσο και το ακουστικό εκτός λειτουργίας και κατόπιν ξανά σε λειτουργία και κατόπιν επαναλάβετε τη διαδικασία ζευγοποίησης που περιγράφεται στη σελίδα 4.

---

Δεν μπόρεσα να εισαγάω τον κωδικό PIN/πρόσβασης.

Θέστε τόσο το κινητό όσο και το ακουστικό εκτός λειτουργίας και κατόπιν ξανά σε λειτουργία και κατόπιν επαναλάβετε τη διαδικασία ζευγοποίησης που περιγράφεται στη σελίδα 4. Ο κωδικός PIN ή αλλιώς το "Passkey" είναι 0000.

---

Δεν μπορώ να ακούσω το συνομιλητή μου ή τον τόνο επιλογής.

Μπορεί το ακουστικό να μην είναι σε λειτουργία. Πατήστε στιγμιαία οποιοδήποτε κουμπί. Εάν η ενδεικτική λυχνία του ακουστικού αναβοσβήνει μπλε, το ακουστικό είναι σε λειτουργία. Εάν όχι, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας επί 2 δευτ. περίπου μέχρις ότου ακούσετε έναν ήχο ή δείτε την ενδεικτική λυχνία του ακουστικού να ανάβει μπλε.

Μπορεί η μπαταρία του ακουστικού να είναι εκφόρτιστη. Φορτίστε την μπαταρία. Βλ. ενότητα "Φόρτιση του ακουστικού" στη σελ. 2.

Το ακουστικό σας παρέμεινε εκτός εμβέλειας του κινητού σας για περισσότερα από 30 δευτ.. Επιστρέψτε εντός εμβέλειας και επανασυνδεθείτε με μη αυτόματο τρόπο πατώντας το κουμπί ελέγχου κλήσεων.

---

Ο συνομιλητής μου δεν με ακούει.

Βεβαιωθείτε ότι το ακουστικό είναι σταθερά τοποθετημένο στο αυτί σας και το μικρόφωνο είναι στραμμένο προς την άκρη του στόματός σας. Βλ. ενότητα "Προσαρμογή στο αυτί σας" στη σελίδα 6.

Ελέγξτε μήπως έχετε ενεργοποιήσει τη σίγαση. Βλ. ενότητα "Στοιχεία ελέγχου του ακουστικού" στη σελ. 9.

---



## Προδιαγραφές προϊόντος

Χρόνος ομιλίας*	Μέχρι και 6 ώρες
Χρόνος αναμονής*	Μέχρι και 5 ημέρες ή 120 ώρες
Εμβέλεια*	Μέχρι 10 μέτρα (33 πόδια)
Βάρος ακουστικού	17,5 γραμμάρια
Τύπος μπαταρίας	Επαναφορτιζόμενη μπαταρία πολυμερούς/ιόντος λιθίου, μη αντικαθιστώμενη
Χρόνος φόρτισης	1,5 ώρα για πλήρη φόρτιση
Έκδοση Bluetooth	2.1 + EDR (Enhanced Data Rate) και SSP (Secure Simple Pairing)

Προφίλ Bluetooth:	Ακουστικού (HSP) και ανοικτής συνομιλίας (HFP)
Απαιτήσεις ρεύματος	5 V DC – 180 mA
Θερμοκρασία αποθήκευσης/λειτουργίας	0 - 40 °C (32 - 104 °C)
Θερμοκρασία φόρτισης	0 - 40 °C (32 - 104 °F)

\* Στην πράξη, η απόδοση εξαρτάται από την μπαταρία και μπορεί να ποικίλλει. Η ποιότητα του ήχου μειώνεται καθώς μετακινείστε εκτός εμβέλειας και εξαρτάται από τη συσκευή με την οποία έχετε ζευγοποιήσει το ακουστικό.

Για περισσότερες πληροφορίες περί ασφαλείας, ανατρέξτε στο ξεχωριστό φυλλάδιο περί ασφαλείας.

Για περισσότερες πληροφορίες περί εγγύησης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο "Ξεκινώντας" ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.plantronics.com](http://www.plantronics.com) στο Διαδίκτυο.

**en**

Plantronics Ltd  
Wootton Bassett, UK  
Tel: 0800 410014

**ar**

منطقة الشرق الأوسط  
لمزيد من المعلومات:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**cs**

Czech Republic  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**da**

Danmark  
Tel: 80 88 46 10

**de**

Plantronics GmbH  
Hürth, Deutschland

Kundenservice:  
Deutschland 0800 9323 400  
Österreich 0800 242 500  
Schweiz 0800 932 340

**el**

Για περισσότερες  
πληροφορίες:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**es**

Plantronics Iberia, S.L.  
Madrid, España  
Tel: 902 41 51 91

**fi**

Finland  
Tel: 0800 117095

**fr**

Plantronics Sarl  
Noisy-le-Grand  
France

**▶ N° Indigo 0 825 0 825 99**

0,10€ € TTC / MN

**ga**

Plantronics BV  
Regus House  
Harcourt Centre  
Harcourt Road  
Dublin 2  
Ireland  
Service ROI: 1800 551 896

**he**

:מידע נוסף, בקר באתר:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**hu**

További információk:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**it**

Plantronics Acoustics  
Ita ia Srl  
M lano, Italia  
Numero Verde: 800 950934

**nl**

Plantronics B.V.  
Hoofddorp, Nederland  
Tel: (0)0800 Plantronics  
0800 7526876 (NL)  
00800 75268766 (BE/LUX)

**no**

Norge  
Tel: 80011336

**pl**

Aby uzyskać więcej  
informacji:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**pt**

Portugal  
Tel: 0800 84 45 17

**ro**

Pentru informații  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**ru**

Дополнительная  
информация:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**sv**

Sverige  
Tel: 0200 21 46 81

**tr**

Daha fazla bilgi için:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)



Plantronics B.V.  
Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp  
Ολλανδία  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)



Πνευματικά δικαιώματα © 2009 Plantronics, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Το Plantronics, το σχέδιο του λογότυπου, το Plantronics Voyager, το QuickPair και το Sound Innovation είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Plantronics, Inc. Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και κάθε χρήση των εν λόγω σημάτων από την Plantronics, Inc. γίνεται κατόπιν ειδικής άδειας.

Όλα τα λοιπά εμπορικά σήματα ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

Δίπλωμα ευρεσιτεχνίας Η.Π.Α. 5.210.791 και άλλα σε εκκρεμότητα

81575-09 Αναθ. Α